

Mode d'emploi et instructions de montage

Hotte aspirante



Veuillez lire **impérativement** le mode d'emploi et les instructions de montage avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Table des matières

Prescriptions de sécurité et mises en garde	4
Votre contribution à la protection de l'environnement	11
Schéma descriptif de la hotte aspirante	12
Description du fonctionnement	14
Première mise en service	15
Choisir entre le mode évacuation et recyclage	15
Installer Miele@home	15
Effectuer un Scan & Connect	16
Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine)	16
Activer Con@ctivity	17
Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0)	17
Con@ctivity via une connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)... ..	17
Renouveler la connexion.....	18
Commande (fonctionnement automatique)	19
Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique)	19
Rôtissage	19
Interrompre momentanément le mode automatique	20
Retour au mode automatique	20
Commande (fonctionnement manuel)	21
Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel)	21
Activer le ventilateur	21
Sélection du niveau de puissance.....	21
Sélectionner l'arrêt différé	21
Désactiver le ventilateur.....	21
Enclencher/déclencher l'éclairage du plan de cuisson.....	22
Powermanagement (gestion de l'électricité)	22
Arrêt automatique de sécurité.....	22
Commande (fonctionnement automatique et manuel)	23
Compteur d'heures de fonctionnement	23
Modifier le compteur des filtres à graisses.....	23
Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif.....	24
Consulter le compteur d'heures de fonctionnement	24
Conseils d'économie d'énergie	25
Nettoyage et entretien	26
Caisson	26
Filtre à graisses	26
Remplacer les filtres à graisses	28

Table des matières

Filtres à charbons actifs	29
Remettre à zéro le compteur du filtre à charbon actif	29
Éliminer le filtre à charbon actif	29
Remplacer l'ampoule	30
SAV	31
Contact en cas d'anomalies	31
Emplacement de la plaque signalétique	31
Garantie	31
Installation	32
Avant l'installation	32
Notice de montage	32
Matériel d'installation	32
Dimensions de l'appareil	33
Distance entre plan de cuisson et hotte aspirante (S)	35
Conseils de montage	36
Conduite d'évacuation	36
Clapet anti-retour	37
Eau de condensation	37
Réducteur de bruit	38
Branchement électrique	39
Caractéristiques techniques	40
Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode recyclage..	40
Déclaration de conformité	41

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cette hotte aspirante répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la hotte aspirante en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer la hotte aspirante.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de l'appareil et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

Utilisation conforme

► Cette hotte aspirante est destinée à être utilisée dans un cadre domestique ou présentant des caractéristiques similaires.

► Cette hotte aspirante n'est pas conçue pour être utilisée à l'extérieur.

► Utilisez la hotte uniquement dans le cadre domestique pour aspirer et nettoyer les fumées générées par la cuisson d'aliments. Tout autre type d'utilisation est interdit.

► La hotte ne peut pas être utilisée en mode recyclage au-dessus d'une cuisinière à gaz pour aérer la pièce d'installation. N'hésitez pas à contacter un spécialiste pour le gaz.

► Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de cette hotte aspirante en toute sécurité, ne doit pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable.

Ces personnes sont autorisées à utiliser cette hotte aspirante sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'elles puissent la manipuler en toute sécurité. Elles doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

En présence d'enfants dans le ménage

- ▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance de la hotte aspirante, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser la hotte aspirante sans surveillance uniquement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement et que la sécurité est garantie. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir la hotte aspirante sans surveillance.
- ▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de la hotte aspirante. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la hotte aspirante.
- ▶ La lumière de l'éclairage du plan de cuisson est très intense. Veillez à ne pas regarder directement dans la lumière ; cette consigne s'applique plus particulièrement encore pour les bébés.
- ▶ Risque d'asphyxie. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique par ex.) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Sécurité technique

- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.
- ▶ Une hotte aspirante endommagée peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'elle ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service une hotte aspirante endommagée.
- ▶ La sécurité électrique de cette hotte aspirante n'est assurée que si elle est raccordée à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce préalable revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que la hotte ne soit endommagée. Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, interrogez un électricien.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

► Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas la hotte aspirante au réseau électrique par ce moyen.

► Pour les hottes aspirantes de la série ... EXT/EXTA, le raccordement à un ventilateur externe doit être établi à l'aide du câble de raccordement et des connecteurs correspondants.

Ces appareils ne doivent être combinés qu'à un ventilateur externe de Miele.

► La hotte aspirante ne doit être utilisée qu'une fois installée afin d'en garantir le bon fonctionnement.

► Cette hotte aspirante ne doit pas être utilisée à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

► Tout contact avec des connexions sous tension et toute modification de l'agencement électrique et mécanique peuvent vous mettre en danger et risquent de perturber le bon fonctionnement de la hotte aspirante.

Ouvrez le caisson uniquement comme indiqué dans les instructions de montage et de nettoyage. N'ouvrez jamais d'autres parties du caisson.

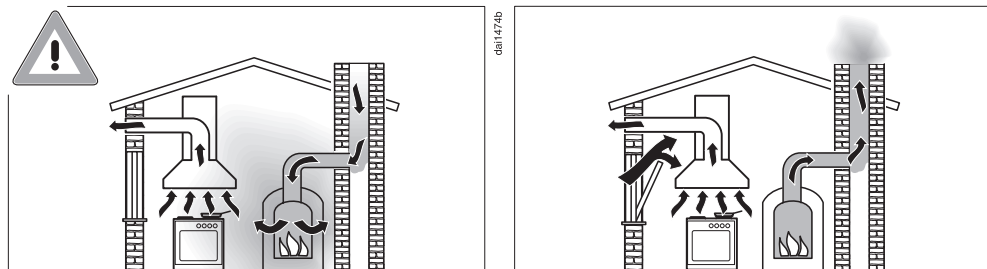
► Avant toute intervention d'installation, de maintenance ou de réparation, commencez par débrancher votre hotte du secteur électrique. Elle n'est déconnectée du réseau électrique que lorsque :

- le(s) disjoncteur(s) de l'installation domestique est/sont éteint, ou
- le(s) fusible(s) de l'installation domestique est/sont entièrement dévissé(s) et sorti(s) de son/leur logement, ou
- la fiche (si disponible) est débranchée de la prise. Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais sur la fiche.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- Si la hotte aspirante a été réparée par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.
- Un câble d'alimentation abîmé doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.

Utilisation simultanée avec un foyer dépendant de l'air ambiant



⚠ Risque d'intoxication liée aux gaz de combustion !

En cas d'utilisation simultanée d'une hotte aspirante et d'un foyer dans la même pièce ou le même ensemble d'aération, la plus grande prudence est de rigueur.

Les foyers dépendant de l'air extraient leur air de combustion du lieu d'installation et évacuent leurs gaz d'échappement vers l'air libre via un système d'échappement (par ex. une cheminée). Il peut s'agir de foyers fonctionnant au gaz, au fioul, au bois ou au charbon, d'un circulateur chauffant, d'un chauffe-eau, de plans de cuisson ou de fours.

La hotte aspirante aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines. Ceci vaut pour :

- les hottes à évacuation,
- les hottes à évacuation avec ventilateur externe,
- les hottes fonctionnant en mode circuit fermé avec kit de recyclage situé en-dehors de la pièce.

Si l'alimentation en air n'est pas en quantité suffisante, une dépression se forme. L'air de combustion nécessaire au foyer s'amenuise. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces.

Danger de mort !

Prescriptions de sécurité et mises en garde

L'utilisation simultanée de la hotte aspirante et d'un foyer est sans aucun danger à condition que la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou l'ensemble d'aération pour éviter le refoulement des gaz brûlés.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, l'approvisionnement en air fourni uniquement par une ventilation mécanique continue n'est pas suffisant.

Vous devez réfléchir aux possibilités de ventilation du logement avant d'acheter votre hotte aspirante. Veuillez consulter une société de ramonage.

Si la hotte aspirante est utilisée en mode circuit fermé, lequel consiste à ramener l'air dans la cuisine, le fonctionnement simultané d'un foyer consommant l'air de la pièce est sans danger.

Utilisation conforme

► Les flammes non recouvertes peuvent être à l'origine d'un incendie.

Ne faites cuire aucun aliment à flamme nue sous la hotte aspirante. Il est donc par exemple interdit de faire flamber ou griller les aliments avec des flammes non recouvertes. Une fois enclenchée, la hotte aspirante aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison des graisses accumulées.

► En cas d'utilisation d'un brûleur à gaz, un fort dégagement de chaleur de la flamme peut endommager la hotte aspirante.

- Ne laissez jamais un brûleur à gaz allumé si aucun récipient n'est posé dessus. Eteignez le brûleur à gaz lorsque vous retirez le récipient de cuisson, ne serait-ce qu'un instant.
- Sélectionnez une casserole dont le fond convient à la taille du brûleur.
- Réglez la flamme de telle sorte qu'elle ne dépasse en aucun cas du récipient de cuisson.
- Ne faites pas chauffer les récipients de manière excessive (lorsque vous cuisinez avec un wok, par exemple).

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- ▶ L'eau condensée peut provoquer la formation de corrosion sur la hotte aspirante.
Enclenchez toujours la hotte aspirante dès que vous utilisez un plan de cuisson pour éviter que l'eau condensée ne s'accumule.
- ▶ Si elles chauffent de façon excessive, les graisses de cuisson risquent de s'enflammer et la hotte aspirante de s'embraser.
Surveillez toujours les casseroles, poêles et friteuses qui contiennent des graisses de cuisson. Les grillades sur un gril électrique doivent également être effectuées sous surveillance permanente.
- ▶ Les dépôts de graisse et les salissures perturbent le bon fonctionnement de l'appareil.
N'utilisez jamais votre hotte aspirante sans filtre à graisses pour bien nettoyer les fumées de cuisson.
- ▶ Lorsque vous cuisinez, tenez compte du fait que la hotte peut chauffer fortement en raison de la chaleur provenant du plan de cuisson.
Ne touchez pas le caisson ni les filtres à graisses tant que la hotte n'a pas refroidi.

Installation conforme

- ▶ Vérifiez dans les indications du fabricant de votre appareil de cuisson que le fonctionnement en combinaison avec une hotte est possible.
- ▶ Ne montez pas la hotte au-dessus de foyers fonctionnant aux combustibles solides.
- ▶ Une distance trop faible entre la table de cuisson et la hotte peut endommager la hotte.
Respectez toujours la distance indiquée au chapitre "Installation" à moins que le fabricant ne recommande une distance de sécurité plus importante.
Si différents appareils de cuisson pour lesquels des distances de sécurité différentes s'appliquent fonctionnent sous la hotte, la distance de sécurité la plus importante doit être respectée.
- ▶ Vous devez respecter les indications du chapitre "Installation" pour fixer la hotte.
- ▶ Les composants peuvent avoir des bords tranchants et causer des blessures.
Portez des gants qui vous protègent contre les coupures pendant le montage.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- ▶ La pose de la conduite d'évacuation d'air ne doit être effectuée qu'à l'aide de tuyaux ou de flexibles en matériau non inflammable. Ceux-ci sont disponibles dans le commerce spécialisé ou auprès du service après-vente.
- ▶ L'air expulsé ne doit pas être amené dans une cheminée à fumée ou à évacuation en service, ni dans une conduite servant à la ventilation d'un foyer dans le local d'installation.
- ▶ Si vous avez prévu d'évacuer l'air dans une cheminée non utilisée, respectez scrupuleusement les consignes locales en termes de sécurité.

Nettoyage et entretien

- ▶ Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.

Accessoires et pièces détachées

- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.
- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre évacuation des buées.

Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances, et pièces nocifs nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

Schéma descriptif de la hotte aspirante

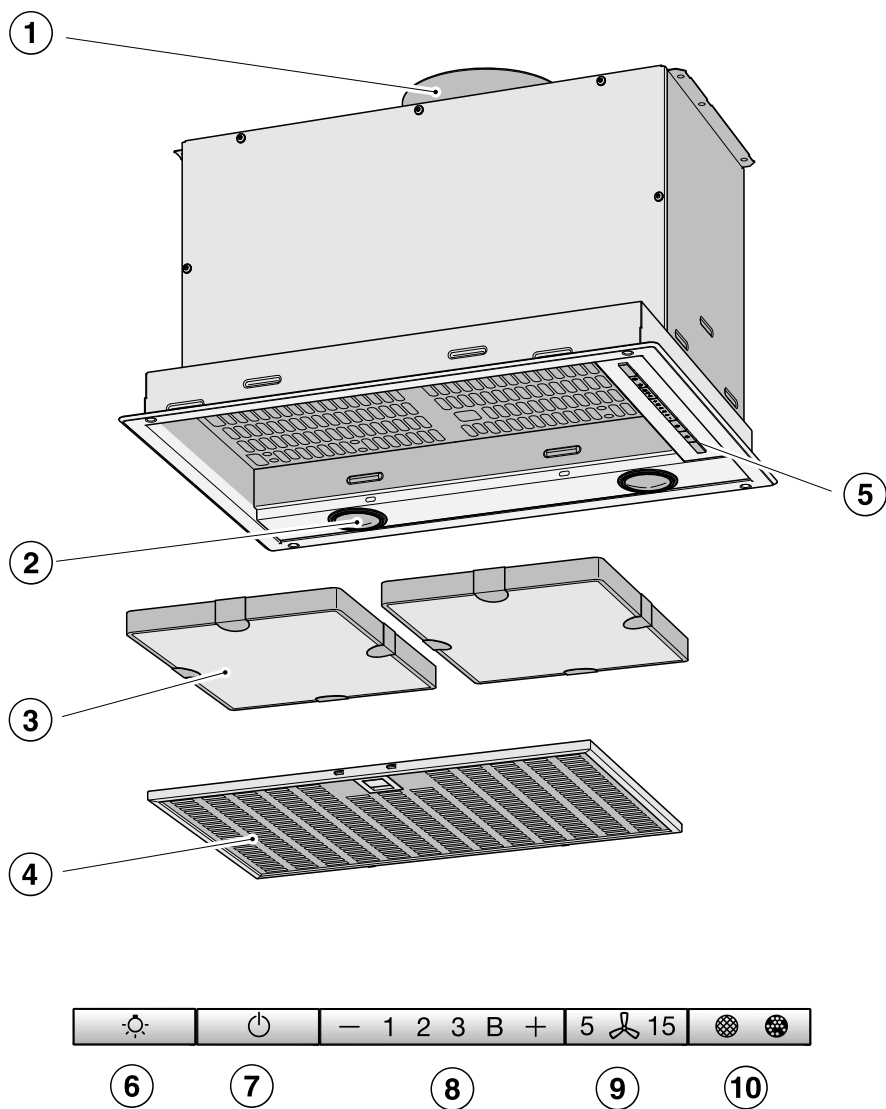


Schéma descriptif de la hotte aspirante

- ① Manchon d'évacuation
L'air peut être évacué par l'arrière ou par le haut.
- ② Éclairage du plan de cuisson
- ③ Filtre à charbon actif
Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode circuit fermé
- ④ Filtre à graisses
DA 2558 : 1 pièce,
DA 2578, DA 2588 : 2 pièces,
DA 2518 : 3 pièces
- ⑤ Éléments de commande
- ⑥ Touche pour allumer, éteindre l'éclairage du plan de cuisson
- ⑦ Touche pour activer et désactiver le ventilateur
- ⑧ Touches de réglage de la puissance de le ventilateur
- ⑨ Touche pour la fonction d'arrêt différé
- ⑩ Touche pour le compteur d'heures de fonctionnement

Description du fonctionnement

En fonction du modèle de votre hotte aspirante, les modes de fonctionnement suivants sont possibles :

Mode d'évacuation d'air



L'air aspiré est épuré par le filtre à graisses, puis évacué vers l'extérieur du bâtiment.

Fonctionnement en circuit fermé

(jeu d'adaptation et filtre à charbons actifs disponibles comme accessoires en option, voir "Caractéristiques techniques")



L'air aspiré est épuré par les filtres à graisses, puis par un filtre à charbons actifs. L'air est ensuite renvoyé dans la cuisine.

Fonctionnement avec ventilateur externe

(Hottes aspirantes de la série ...EXT/EX-TA)

daib0494a



daib0494c

Dans le cas d'une hotte aspirante conçue pour fonctionner avec un ventilateur externe, un ventilateur d'aspiration Miele doit être installé à l'extérieur de la pièce, à l'emplacement de votre choix. Le ventilateur externe est relié à la hotte aspirante par un fil de commande et commandé via Con@ctivity ou les éléments de commande de la hotte aspirante.

Aération de la cuisine

Lorsque vous utilisez la hotte aspirante, veillez à bien aérer votre cuisine.

En mode évacuation d'air, l'efficacité de la hotte aspirante s'améliore grâce à l'arrivée d'air.

En mode recyclage, l'humidité générée par la cuisson reste dans la cuisine. L'aération permet d'évacuer l'humidité.

daib0494b

Choisir entre le mode évacuation et recyclage

Cette hotte peut fonctionner en mode évacuation ou recyclage. La puissance du ventilateur est adaptée en fonction du mode de fonctionnement. Par défaut, la hotte est configurée en mode recyclage. La hotte doit être convertie pour le mode évacuation d'air.

Pour basculer en mode évacuation, désactivez le compteur d'heures de fonctionnement pour le ou les filtre(s) à charbon.

- Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.
- Appuyez simultanément sur la touche "+" et sur la touche des heures de fonctionnement  .

Le symbole du filtre à charbon  et un indicateur du niveau d'aspiration clignotent.

- Appuyez sur la touche "+" jusqu'à ce que **B** s'allume.
- Confirmez avec la touche du compteur d'heures de fonctionnement  .

Tous les voyants s'éteignent.

Le mode évacuation est désormais actif.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

Installer Miele@home

Conditions préalables :

- un réseau Wi-Fi
- l'application Miele
- un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur peut être créé via l'application Miele.

Votre hotte aspirante est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Connectez la hotte aspirante à votre réseau Wi-Fi. Vous pouvez ensuite commander la hotte aspirante via l'application Miele.

Si votre plan de cuisson Miele est également connecté au réseau Wi-Fi local, vous pouvez utiliser la commande automatique de la hotte via la fonction Con@ctivity.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre hotte.

Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet www.miele.com.

Première mise en service

Effectuer un Scan & Connect

- Scannez le QR code.

Si vous avez installé l'application Miele et que vous possédez un compte utilisateur, vous serez directement dirigé vers la mise en réseau.

Si vous n'avez pas encore installé l'application Miele, vous serez dirigé vers l'Apple App Store® ou le Google Play Store™.

- Installez l'application Miele et créez un compte utilisateur.
- Scannez à nouveau le QR code.

L'application Miele vous guide dans l'installation.



da5496 DA2XX-qr-v02

Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine)

Si vous souhaitez établir une nouvelle connexion, vous devez déconnecter votre hotte du réseau Wi-Fi au préalable.

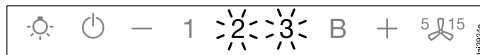
- Arrêtez la hotte aspirante.



- Maintenez la touche “—” enfoncée.



- Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage ☀.

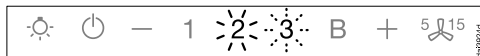


Si votre hotte aspirante est connectée au Wi-Fi, **2** et **3** sont allumés en continu.

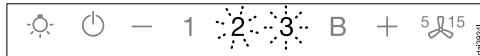
La hotte aspirante est prête pour la déconnexion durant les deux minutes qui suivent.



- Effleurez la touche “—”.



2 est allumé en continu, **3** clignote.



Au bout de quelques secondes, **2** et **3** clignotent. La hotte aspirante est désormais déconnectée.



- Quittez le mode déconnexion de la hotte aspirante en appuyant sur la touche d'arrêt différé 5 15.

L'appareil n'est plus connecté au réseau Wi-Fi. Vous pouvez à présent établir une nouvelle connexion.

Activer Con@ctivity

La fonction Con@ctivity correspond à une méthode de communication directe entre une table de cuisson électrique Miele et une hotte Miele. Elle permet de commander automatiquement la hotte en fonction de l'état de fonctionnement de la table de cuisson électrique Miele.

- Lorsque la zone de cuisson est activée, l'éclairage et le ventilateur sont activés après un bref délai.
- Pendant la cuisson, la hotte aspirante choisit automatiquement le niveau de puissance en fonction du nombre de zones de cuisson activées et des niveaux de puissance sélectionnés.
- Une fois la cuisson terminée, le ventilateur et l'éclairage des zones de cuisson fonctionnent encore un certain temps, puis s'éteignent automatiquement.

Pour des informations détaillées sur le fonctionnement, consultez le chapitre "Commande".

Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Réseau Wi-Fi domestique
- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

- Connectez la hotte aspirante et votre plan de cuisson au réseau Wi-Fi local (voir section "Activer Miele@home").

La fonction Con@ctivity est automatiquement activée.

Con@ctivity via une connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)

Condition préalable :

- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

Si vous ne disposez pas de réseau local, vous pouvez établir une connexion directe entre votre plan de cuisson et votre hotte.

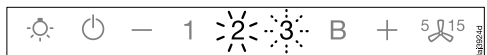
- Arrêtez la hotte aspirante.



- Maintenez la touche "+" enfoncée.



- Appuyez simultanément sur la touche "-".

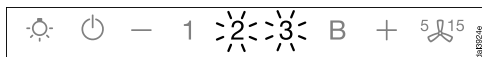


2 est allumé en continu tandis que **3** clignote.

La hotte aspirante est prête pour la connexion durant les deux minutes qui suivent.

Première mise en service

- Amorcez la connexion Wi-Fi sur le plan de cuisson. Pour ce faire, consultez le mode d'emploi du plan de cuisson.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument en continu.

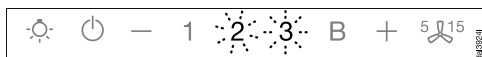


- Quittez le mode connexion de la hotte aspirante en appuyant sur la touche d'arrêt différé ⁵  ¹⁵.

La fonction Con@ctivity est désormais activée.

Si vous avez établi une connexion directe par ondes Wi-Fi, vous ne pouvez plus raccorder votre plan de cuisson et votre hotte aspirante à votre réseau Wi-Fi local. Si vous souhaitez en changer, vous devrez désactiver au préalable la connexion Wi-Fi directe entre votre plan de cuisson et votre hotte aspirante (voir section "Déconnexion du Wi-Fi").

Renouveler la connexion



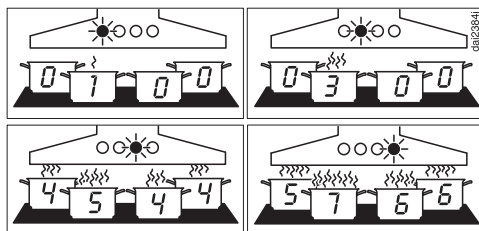
Si la connexion n'est pas possible, **2** et **3** clignotent ou le processus est interrompu par la hotte aspirante.

- Désactivez la connexion au niveau de la hotte aspirante (voir section "Déconnexion du Wi-Fi") et au niveau du plan de cuisson.
- Renouvelez la connexion.

Commande (fonctionnement automatique)

Quand la fonction Con@ctivity est activée, la hotte aspirante travaille toujours en mode automatique (voir chapitre “Première mise en service”, section “Activer Con@ctivity”).

Si vous souhaitez utiliser la hotte aspirante en mode manuel, consultez le chapitre “Commande (mode manuel)”, section “Cuisson sans la fonction Con@ctivity”.



Exemples pour les niveaux de puissance 1 à 8

Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique)

- Activez une zone de cuisson en sélectionnant le niveau de puissance de votre choix.

L'éclairage du plan de cuisson s'allume.

Au bout de quelques secondes, le ventilateur s'enclenche : après une courte phase à la puissance **2**, il redescend rapidement à la puissance **1**.

Pendant la cuisson, la hotte aspirante choisit automatiquement le niveau de puissance.

C'est la puissance totale du plan de cuisson qui est prise en compte, à savoir le nombre de zones de cuisson activées et les niveaux de puissance sélectionnés.

Si vous augmentez la puissance de cuisson ou que vous activez simultanément plusieurs zones sur le plan de cuisson, la hotte aspirante augmente sa puissance d'aspiration.

Si vous réduisez la puissance de cuisson ou que vous éteignez des zones de cuisson, le niveau d'aspiration est adapté en conséquence.

Temps de réaction

La hotte aspirante réagit avec un certain délai et prend ainsi en compte le fait que la modification du niveau de puissance au niveau du plan de cuisson n'entraîne pas d'augmentation ou de réduction immédiate des vapeurs de cuisson.

Comme le plan de cuisson envoie les informations à intervalle régulier à la hotte, ceci peut entraîner un léger délai de réaction.

La réaction a lieu au bout de quelques secondes ou minutes.

Rôtissage

- Allumez une zone de cuisson sur le niveau de puissance le plus élevé, par exemple pour faire chauffer le récipient de cuisson avant de faire revenir des aliments. Repassez sur un niveau de puissance plus faible dans un laps de temps compris entre 10 secondes env. et 4 minutes (60 secondes à 5 minutes pour un plan de cuisson Highlight).

La hotte aspirante détecte un rôtissage.

La hotte aspirante se met en marche et passe au niveau de puissance 3 après que le niveau de puissance a été réduit au niveau du plan de cuisson et reste à ce niveau de puissance pendant environ 5 minutes.

Ensuite, le niveau de puissance est de nouveau sélectionné par la fonction Con@ctivity.

Vous pouvez aussi anticiper et sélectionner une autre puissance d'aspiration manuellement.

Commande (fonctionnement automatique)

Arrêt

- Arrêtez toutes les zones de cuisson.

La puissance d'aspiration diminue graduellement pendant les minutes qui suivent puis le moteur s'arrête.

L'air de la cuisine sera ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

- Le moteur bascule aussitôt du niveau Booster à la puissance 3.
- De la puissance 3, l'aspiration redescend ensuite au niveau 2 au bout d'1 minute.
- Puis la puissance d'aspiration passe du niveau 2 au niveau 1 au bout de 2 minutes.
- Après 2 minutes à la vitesse 1, le ventilateur s'arrête.
- L'éclairage du plan de cuisson s'arrête après 30 secondes.

La cuisson est terminée.

Interrompre momentanément le mode automatique

Vous pouvez quitter le mode automatique momentanément pendant la cuisson si vous :

- sélectionnez une autre puissance manuellement,
- arrêtez la hotte aspirante manuellement, ou
- activez la fonction d'arrêt différé  de la hotte aspirante. Le ventilateur s'arrête à l'issue du délai d'arrêt sélectionné, tandis que l'éclairage reste activé.

Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions de la hotte aspirante manuellement (voir chapitre "Commande (mode manuel)").

Retour au mode automatique

La hotte aspirante retourne en mode automatique si :

- Après sélection manuelle d'un niveau d'aspiration, vous ne faites aucun réglage au niveau de la hotte aspirante pendant 5 minutes.
- La puissance d'aspiration choisie manuellement correspond de nouveau à la puissance automatique.
- Le ventilateur de la hotte aspirante et le plan de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum.
Le mode automatique reprend donc au prochain démarrage du plan de cuisson.

Vous pouvez également utiliser la hotte aspirante en mode manuel tout au long du processus de cuisson.

- Pour ce faire, enclenchez le ventilateur de la hotte aspirante **avant** le plan de cuisson.

Si, après la cuisson, la hotte aspirante et le plan de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum, la hotte aspirante fonctionnera de nouveau en mode automatique la prochaine fois que vous activerez le plan de cuisson.

Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel)

La hotte aspirante peut être utilisée manuellement dans les conditions suivantes :

- La fonction Con@ctivity n'est pas activée.
- Vous avez désactivé provisoirement la fonction Con@ctivity (voir chapitre "Commande (mode automatique)", section "Interrompre momentanément le mode automatique").

Activer le ventilateur

Enclenchez le ventilateur dès que vous commencez à cuisiner. Les vapeurs sont ainsi évacuées dès le début de la cuisson.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .

Le ventilateur passe au niveau **2**. Le symbole  et le **2** de l'indicateur du niveau de puissance s'allument.

Sélection du niveau de puissance

En cas de léger ou fort dégagement de fumées, d'odeur ou de chaleur, vous pouvez sélectionner les niveaux de puissance **1 à 3**.

Augmentez le niveau de puissance au fur et à mesure de l'augmentation de la vapeur, des odeurs ou de la chaleur.

Vous pouvez enclencher brièvement le niveau Booster **B** en cas de fort dégagement de fumées, d'odeur et de chaleur, par ex. lors de la saisie d'aliments.

- Utilisez les touches "—" et "+" afin de sélectionner le niveau de puissance souhaité.

Désactiver le niveau Booster

Si le Powermanagement (gestion de l'alimentation) est activé (préprogrammé), le ventilateur repasse automatiquement à la puissance **3** au bout de 5 minutes.

Sélectionner l'arrêt différé

Laissez fonctionner le ventilateur encore quelques minutes après la fin de la cuisson. L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

Cela permet également de prévenir la formation de résidus et des odeurs en résultant.

La fonction arrêt différé permet de programmer l'arrêt automatique du ventilateur après un délai défini.

- Une fois la cuisson terminée, laissez le ventilateur activé et appuyez sur la touche d'arrêt différé  ^{5 15}

- 1 fois : le ventilateur se déclenche au bout de 5 minutes (**5** est allumé).
- 2 fois : le ventilateur se déclenche au bout de 15 minutes (**15** est allumé).
- Si vous appuyez de nouveau sur la touche d'arrêt différé  ^{5 15}, le ventilateur reste activé ( ^{5 15} s'éteint).

Désactiver le ventilateur

- Arrêtez le ventilateur à l'aide de la touche Marche/Arrêt .

Le symbole  s'éteint.

Commande (fonctionnement manuel)

Enclencher/déclencher l'éclairage du plan de cuisson

Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage du plan de cuisson indépendamment du ventilateur.

- Appuyez sur la touche d'éclairage .

Si l'éclairage est enclenché, le symbole  s'allume.

Powermanagement (gestion de l'électricité)

La hotte aspirante dispose d'un système de gestion de l'énergie appelé Powermanagement. Le Powermanagement sert à économiser l'énergie. Le ventilateur réduit ainsi automatiquement sa puissance d'aspiration et l'éclairage s'éteint.

- Si le niveau Booster du ventilateur est sélectionné, le moteur passe automatiquement au niveau 3 au bout de 5 minutes,
- Les niveaux de puissance 3, 2 et 1 sont rétrogradés d'un cran au bout de 2 heures puis arrêtés graduellement par étapes de 30 minutes.
- S'il est enclenché, l'éclairage du plan de cuisson sera automatiquement désactivé au bout de 12 heures.

Il est possible de désactiver le Powermanagement.

Il faut toutefois garder à l'esprit que la désactivation peut engendrer une augmentation de la consommation énergétique.

Activation/désactivation du Powermanagement

- Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.
- Appuyez sur la touche d'arrêt différé  pendant une dizaine de secondes jusqu'à ce que l'indicateur **1** correspondant à la puissance d'aspiration s'allume.
- Appuyez ensuite successivement sur
 - la touche d'éclairage ,
 - la touche “—”, puis de nouveau
 - la touche d'éclairage .

Si le Powermanagement est activé, les indicateurs **1** et **B** restent allumés en continu.

S'il est désactivé, les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche “—” pour désactiver le Powermanagement.

Les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche “+”.

Les indicateurs **1** et **B** restent allumés en continu.

- Validez votre choix à l'aide de la touche d'arrêt différé .

Tous les voyants s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

Arrêt automatique de sécurité

Si la fonction Powermanagement (gestion de l'alimentation) est désactivée, la hotte allumée s'éteindra automatiquement après 12 heures (ventilateur et éclairage des zones de cuisson).

- Pour la rallumer, effleurez la touche Marche/Arrêt  ou la touche d'éclairage .

Commande (fonctionnement automatique et manuel)

Compteur d'heures de fonctionnement

La hotte enregistre la durée de fonctionnement.

Le compteur d'heures de fonctionnement signale par le biais de l'affichage du symbole du filtre à graisses  ou du filtre à charbon  quand le filtre à graisses doit être nettoyé ou le filtre à charbon doit être remplacé. Vous trouverez les informations relatives au nettoyage et au remplacement des filtres, ainsi qu'à la réinitialisation du compteur d'heures de fonctionnement au chapitre "Nettoyage et entretien".

Modifier le compteur des filtres à graisses

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires.

L'intervalle entre les nettoyages est réglé en usine sur 30 heures.

- Si vous faites souvent rôtir ou frire des aliments, il est préférable de le réduire à 20 heures.
 - Même si vous ne cuisinez que de temps en temps, nous vous recommandons de régler un intervalle de nettoyage court. Cela permet de prévenir le durcissement des graisses et de faciliter le nettoyage.
 - Un intervalle plus long, de 40 ou 50 heures, est approprié si vous cuisinez régulièrement avec très peu de graisse.
- Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.
 - Appuyez simultanément sur la touche d'arrêt différé  et sur la touche du compteur d'heures de fonctionnement .

Le symbole du filtre à graisses  et un indicateur du niveau d'aspiration clignotent.

Les indicateurs **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Indicateur **1** 20 heures
Indicateur **2** 30 heures
Indicateur **3** 40 heures
Indicateur **B** 50 heures

- Utilisez les touches “—” et “+” pour raccourcir ou allonger la durée.
- Confirmez avec la touche du compteur d'heures de fonctionnement .

Toutes les lampes s'éteignent.

Commande (fonctionnement automatique et manuel)

Si la validation n'intervient pas en l'espace de 4 minutes, le réglage précédent est conservé.

Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

L'utilisation des filtres à charbons actifs est indispensable lorsque l'appareil fonctionne en circuit fermé.

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires.

Vous devez le désactiver pour le fonctionnement en mode évacuation.

Le réglage d'usine du délai de remplacement correspond à 180 heures de fonctionnement.

■ Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.

■ Appuyez simultanément sur la touche "+" et sur la touche des heures de fonctionnement .

Le symbole du filtre à charbon  et un indicateur du niveau d'aspiration clignotent.

Les indicateurs **1 à B** indiquent la durée réglée :

Indicateur **1** 120 heures

Indicateur **2** 180 heures

Indicateur **3** 240 heures

Indicateur **B** désactivé

■ Utilisez les touches "+" et "-" afin de sélectionner la durée souhaitée.

■ Confirmez avec la touche du compteur d'heures de fonctionnement .

Tous les voyants s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

Consulter le compteur d'heures de fonctionnement

Avant l'écoulement de la durée de fonctionnement maximale, le compteur peut vous indiquer quel pourcentage de cette durée s'est déjà écoulé.

■ Activez le ventilateur à l'aide de la touche Marche/Arrêt .

■ Maintenez la touche du compteur d'heures de fonctionnement  enfoncée.

- Une fois, pour afficher la durée de fonctionnement du filtre à graisses. Le symbole du filtre à graisses  s'allume.

- Deux fois, pour afficher la durée de fonctionnement du filtre à charbon actif. Le symbole du filtre à charbon actif  s'allume.

Un ou plusieurs indicateurs de niveau d'aspiration du ventilateur clignotent simultanément.

Le nombre d'indicateurs qui clignotent indique, en pourcentage, le nombre d'heures de fonctionnement écoulées.

Indicateur **1** 25 %

Indicateurs **1 et 2** 50 %

Indicateurs **1 à 3** 75 %

Indicateurs **1 à B** 100 %

Lors de l'arrêt de la hotte aspirante ou en cas de panne de courant, le nombre d'heures de fonctionnement écoulées reste mémorisé.

Cette hotte aspirante, économe en énergie fonctionne de manière très efficace. Les mesures suivantes participent à une utilisation économique :

- Lors de la cuisson, veillez à bien aérer votre cuisine. Si l'amenée d'air est insuffisante en mode d'évacuation, la hotte aspirante ne fonctionne pas de manière efficace et des bruits de fonctionnement se font entendre.
- Cuisinez à puissance réduite sur votre plan de cuisson. En effet lorsqu'il y a peu de vapeurs de cuisson, le niveau de puissance de la hotte aspirante peut rester faible et la consommation énergétique est plus basse.
- Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement. Des filtres fortement encrassés réduisent la puissance d'aspiration, augmentent le risque d'incendie et vont à l'encontre de bonnes pratiques d'hygiène.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte aspirante s'allume et s'éteint automatiquement. Elle sélectionne le niveau de puissance optimal selon la situation de cuisson et veille ainsi à une consommation énergétique réduite.
- Si vous commandez la hotte manuellement, respectez ce qui suit :
 - Vérifiez sur la hotte le niveau de puissance sélectionné. La plupart du temps, un niveau de puissance bas est suffisant. Utilisez le niveau de puissance Booster uniquement lorsque cela s'avère nécessaire.
 - En cas de fort dégagement de vapeurs de cuisson, ne tardez pas à sélectionner un niveau de puissance élevé. Ce sera plus efficace que d'essayer de disperser les vapeurs de cuisson en rallongeant la durée de fonctionnement de la hotte.
 - Pensez à éteindre la hotte une fois la cuisson terminée. Si, une fois la cuisson terminée, l'air de la cuisine doit encore être renouvelé du fait de la présence de buées et d'odeurs résiduelles, vous pouvez utiliser la fonction d'arrêt différé de la hotte. Le ventilateur s'éteindra automatiquement au terme de la durée renseignée.

Nettoyage et entretien

 Avant la maintenance ou l'entretien, débranchez la hotte aspirante du réseau électrique (voir chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde").

Caisson

Généralités

Les surfaces et les éléments de commande peuvent être endommagés par des produits de lavage inappropriés.

N'utilisez pas de produit de lavage contenant de la soude, de l'acide, du chlore ou des solvants.

N'utilisez pas de produits de lavage abrasifs, par ex. de la poudre à récurer ou de la crème à récurer, ou des éponges abrasives, par ex. des éponges pour casseroles ou éponges usagées contenant encore des résidus de détergent

 L'humidité dans la hotte aspirante peut entraîner des dommages. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la hotte aspirante.

- Nettoyez toutes les surfaces et les éléments de commande exclusivement avec une éponge légèrement humide, du produit vaisselle et de l'eau chaude.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

Filtre à graisses

 Risque d'incendie
Un filtre à graisses saturé est inflammable.
Nettoyez régulièrement le filtre à graisses.

Le filtre à graisses en métal réutilisable retient les éléments solides des vapeurs de cuisine (graisses, poussière ...) et empêche l'encrassement de la hotte aspirante.

Le filtre à graisses doit être nettoyé régulièrement.

Si votre filtre à graisses est trop encrassé, la puissance d'aspiration risque de diminuer significativement. Par conséquent, votre hotte aspirante et votre cuisine seront sales plus rapidement.

Intervalle de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au fil du temps et rend le nettoyage du filtre difficile. Il est donc recommandé de nettoyer le filtre à graisses toutes les 3 à 4 semaines.

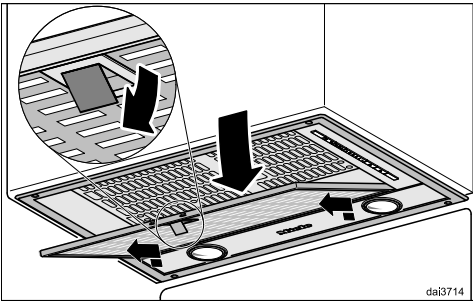
Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de changer régulièrement les filtres à graisses par l'activation du symbole du filtre à graisses .

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires (voir chapitre "Commande (mode automatique et manuel)").

Extraction des filtres à graisses

⚠ Faites attention à ne pas faire tomber le filtre lorsque vous le manipulez.

Vous risquez d'endommager la zone de cuisson et le filtre lui-même. Tenez fermement le filtre lorsque vous le manipulez.



- Ouvrez le verrouillage du filtre à graisses, faites basculer le filtre vers le bas, à un angle d'environ 45°, décrochez-le et retirez-le.

Nettoyage du filtre à graisses à la main

- Nettoyez le filtre à graisses avec une brosse à vaisselle dans de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle doux. N'utilisez pas de liquide vaisselle concentré.

Produits de nettoyage à ne pas utiliser

Certains produits de nettoyage peuvent endommager la surface des filtres s'ils sont utilisés régulièrement.

N'utilisez pas :

- de détergents anticalcaires,
- de poudre ou crème à récurer,
- de produits multi-usages agressifs ou de sprays dégraissants,
- de décapants pour four.

Nettoyage des filtres à graisse au lave-vaisselle

⚠ Risque d'endommagement lié à des températures trop élevées dans le lave-vaisselle.

Des températures trop élevées peuvent endommager le filtre à graisses et le rendre inutilisable, par ex. déformation.

Sélectionnez un programme qui ne dépasse pas la température recommandée.

Suivez également les instructions figurant dans le mode d'emploi du lave-vaisselle.

- Disposez le filtre à graisses verticalement ou incliné dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Vérifiez que le bras de lavage peut tourner.
- Utilisez un produit de lavage domestique.
- Sélectionnez un programme avec une température maximale de 65 °C.

En fonction du produit de lavage utilisé, les surfaces intérieures du filtre peuvent subir des décolorations permanentes. Cela n'a aucune incidence sur son bon fonctionnement.

Après le nettoyage

- Après avoir nettoyé le filtre à graisses, posez-le sur une surface absorbante pour le faire sécher.
- Après avoir retiré le filtre à graisses, nettoyez également les parties du caisson qui sont accessibles afin d'enlever les dépôts de graisse. Vous éliminerez ainsi les risques d'incendie.

Nettoyage et entretien

Remettre à zéro le compteur des filtres à graisse

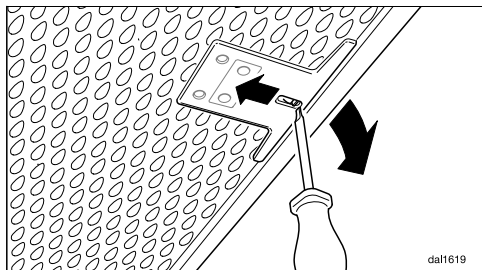
Le compteur des filtres à graisses doit être remis à zéro après le nettoyage.

- Appuyez environ 3 secondes sur la touche des heures de fonctionnement  lorsque le ventilateur est allumé, jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.

Le symbole du filtre à graisses  s'éteint.

Si vous nettoyez le filtre à graisses avant que le délai soit écoulé :

- Appuyez environ 6 secondes sur la touche des heures de fonctionnement , jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.
- Remettez le filtre à graisses en place. Ce faisant, veillez à ce que le verrouillage soit orienté vers l'extérieur.



- Si le filtre à graisses a été remis en sens inverse, déverrouillez-le en glissant un petit tournevis dans les évidements.

Remplacer les filtres à graisses

Une utilisation et un nettoyage réguliers peuvent entraîner l'usure des surfaces de filtre.

Si vous constatez des dommages, remplacez le filtre à graisses.

Pour vous procurer un filtre à graisse, rendez-vous chez votre revendeur (voir à la fin du présent mode d'emploi) ou contactez le service après-vente Miele.

Filtres à charbons actifs

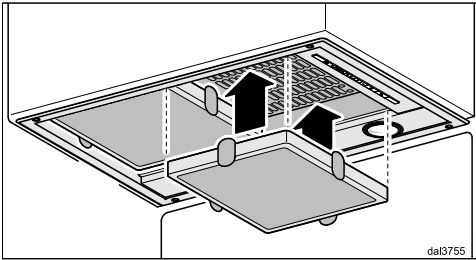
En mode circuit fermé, la hotte aspirante doit être équipée de deux filtres à charbon actif en plus du filtre à graisses. Ceux-ci permettent d'absorber les odeurs de cuisson.

On les installe dans l'écran anti-buées au-dessus du filtre à graisses.

Pour trouver les filtres à charbon actif, rendez-vous sur notre boutique en ligne, chez votre revendeur, ou contactez le SAV Miele (voir à la fin du présent mode d'emploi). Vous trouverez la désignation du type dans le chapitre "Caractéristiques techniques".

Installer/remplacer le filtre à charbons actifs

- Pour installer ou remplacer les filtres à charbons actifs, vous devez retirer les filtres à graisses comme décrit ci-dessus.
- Sortez les filtres à charbons actifs de leur emballage.



- Insérez les filtres à charbons actifs dans le cadre d'aspiration.
- Remettez les filtres à graisses en place.

Intervalle de remplacement

Remplacez les filtres à charbon actifs lorsqu'ils ne retiennent plus suffisamment les odeurs, au minimum tous les 6 mois.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de changer régulièrement les filtres à charbon actif  lorsque le symbole des filtres à charbon actif s'allume.

Remettre à zéro le compteur du filtre à charbon actif

Le compteur d'heures de fonctionnement doit être remis à zéro après le remplacement.

- À ventilateur activé, appuyez deux fois sur la touche des heures de fonctionnement  et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes, jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.

Le symbole du filtre à charbon actif  s'éteint.

Si vous remplacez le filtre à charbons actifs **avant** que les heures de fonctionnement prévues ne soient écoulées :

- Appuyez deux fois sur la touche des heures de fonctionnement  et maintenez-la enfoncée pendant environ 6 secondes, jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.

Éliminer le filtre à charbon actif

- Vous pouvez éliminer les filtres à charbons actifs avec les ordures ménagères.

Nettoyage et entretien

Remplacer l'ampoule

Utilisez uniquement les ampoules indiquées.

Les autres ampoules, par ex. les ampoules halogènes, peuvent entraîner des dommages dus à l'émission de chaleur à températures élevées.

Remplacez les ampoules par des ampoules du même type :

Fabricant EGLO
Type d'ampoule GU10
Désignation du type 11427 ou 12981
Puissance 3 W
Code ILCOS D DR-3-H-GU10-50/56

Il est également possible d'utiliser l'ampoule suivante :

Fabricant EGLO
Type d'ampoule GU10
Désignation du type 11511
Puissance 5 W
Code ILCOS D DR-5-H-GU10-50/54

Les deux types d'ampoules sont de luminosité différente. Utilisez uniquement des ampoules identiques dans la hotte aspirante.

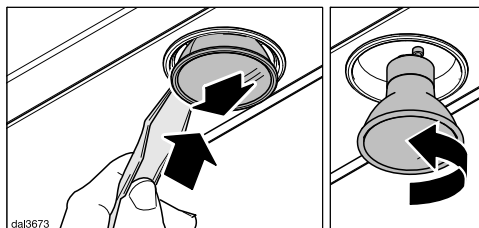
Les ampoules sont disponibles auprès du SAV Miele ou dans le commerce spécialisé.

■ Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.

 Les ampoules peuvent s'échauffer fortement en fonctionnement.

Attendez quelques minutes avant de remplacer les ampoules.

■ Débranchez la hotte aspirante du réseau électrique (voir chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde").



■ Insérez le levier fourni dans la fente située entre l'ampoule et la douille de l'ampoule.

L'ampoule est poussée vers le bas.

■ Saisissez l'ampoule, tournez-la vers la gauche et retirez-la vers le bas.

■ Vissez la nouvelle ampoule dans la douille et poussez vers le haut. Veuillez suivre les instructions du fabricant.

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur www.miele.com/service.

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

Emplacement de la plaque signalétique

Pour trouver la plaque signalétique, démontez le filtre à graisses.

Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

Installation

Avant l'installation

⚠ Avant l'installation, veuillez tenir compte de toutes les informations mentionnées dans ce chapitre et du chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

Notice de montage

Les différentes étapes du montage sont décrites sur la notice de montage ci-jointe.

La hotte est conçue pour un montage dans un meuble haut, une cheminée aspirante ou en îlot.

- Avant le montage, vérifiez si le haut de l'appareil restera accessible une fois l'appareil encastré.

Dans le cas contraire, installez le conduit d'évacuation et préparez le câble d'alimentation réseau **avant** le montage de la hotte aspirante.

Matériel d'installation



Vis 3,5 x 16 mm

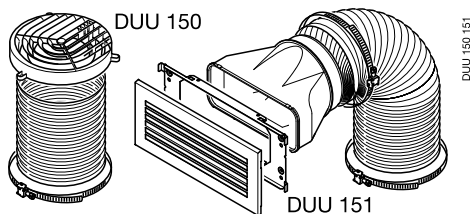
pour fixer la hotte aspirante

Les vis jointes sont conçues pour la fixation sur un fond d'armoire massif en bois, d'une épaisseur minimale de 16 mm. Assurez-vous que la capacité portante du fond de l'armoire soit suffisante et durable.



Un clapet anti-retour

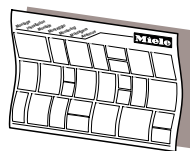
à intégrer dans le raccord de sortie d'air du bloc moteur (ne s'applique pas au fonctionnement en mode recyclage)



Jeu d'adaptation pour fonctionnement en circuit fermé

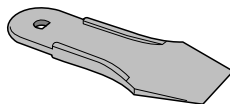
comprenant manchon de déviation, flexible et colliers de serrage (non fournis avec l'appareil, accessoires en option, voir "Caractéristiques techniques").

Veuillez conserver les pièces suivantes :



Notice de montage

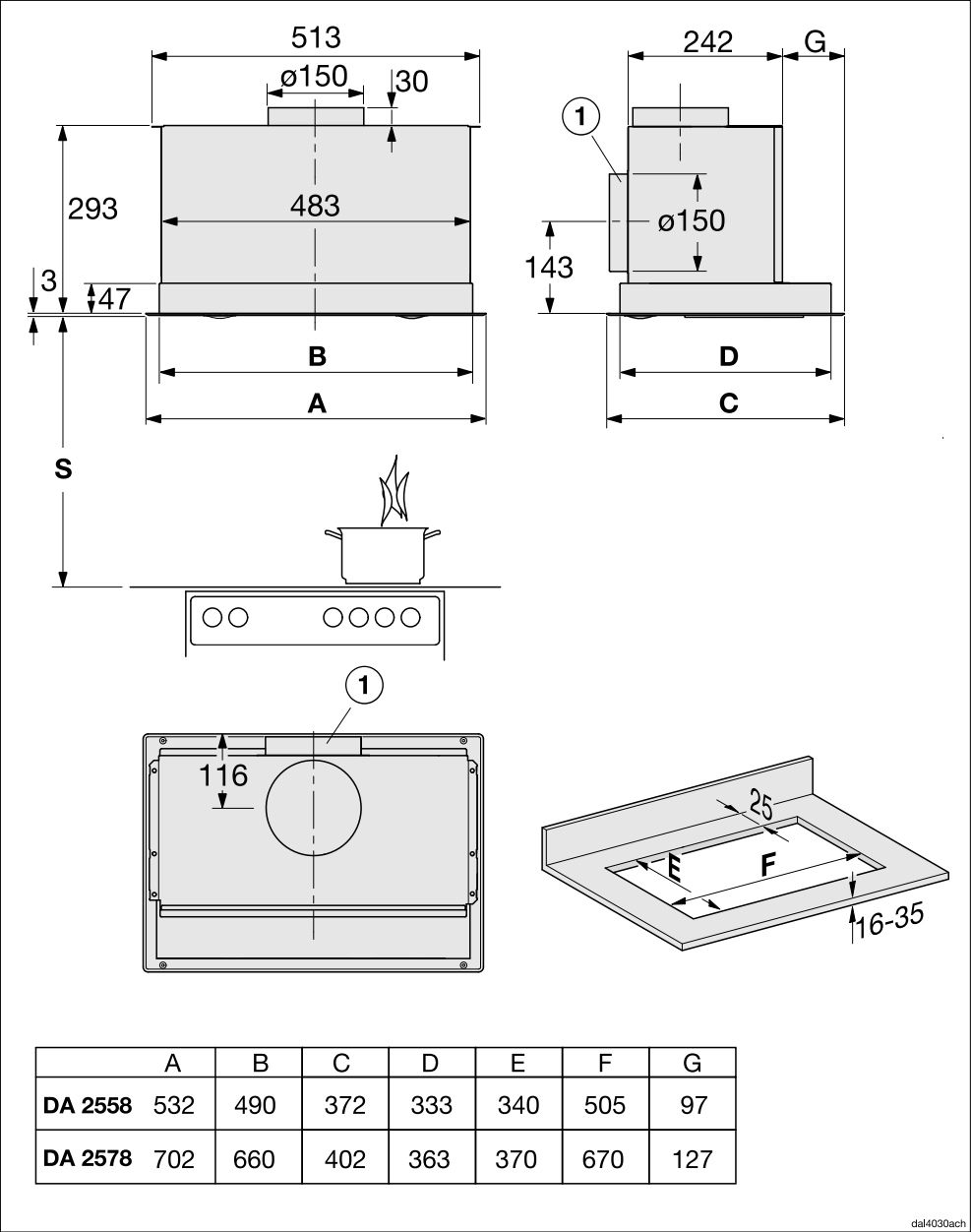
Les différentes étapes du montage sont décrites sur la notice de montage.



1 levier

pour retirer les ampoules

Dimensions de l'appareil



Le schéma n'est pas à l'échelle



--	--	--	--	--	--	--	--

- ① Raccord d'évacuation également possible vers l'arrière.
- ② Conduit d'évacuation à la place d'un canal plat de 222 x 89 mm à l'arrière ou sur le côté.

Distance entre plan de cuisson et hotte aspirante (S)

Lorsque vous choisissez la distance entre l'appareil de cuisson et le bord inférieur de la hotte, tenez compte des indications du fabricant de l'appareil de cuisson.

S'il ne prescrit pas de distance plus importante, les distances de sécurité suivantes doivent être respectées.

Consultez également le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde".

Appareil de cuisson	Distance S minimum
Cuisinière électrique	450 mm
Gril électrique et friteuse électrique	650 mm
Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $\leq 12,6$ kW, sans brûleur $> 4,5$ kW	650 mm
Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $> 12,6$ kW et $\leq 21,6$ kW, sans brûleur $> 4,8$ kW	760 mm
Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $> 21,6$ kW, ou l'un des brûleurs $> 4,8$ kW	impossible
Foyer de gaz unique avec une puissance ≤ 6 kW	650 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance > 6 kW et $\leq 8,1$ kW	760 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance $> 8,1$ kW	impossible

Installation

Conseils de montage

- Pour pouvoir cuisiner facilement et sans risque sous la hotte aspirante, il est recommandé de respecter également un écart d'au moins 650 mm au-dessus d'un plan de cuisson électrique.
- Lorsque vous déterminez la hauteur de montage, tenez compte de la taille des utilisateurs. Ils doivent pouvoir se servir du plan de cuisson et utiliser la hotte de manière optimale.
- Notez que lorsque la distance entre la hotte aspirante et le plan de cuisson est importante, les fumées de cuisson s'évacuent moins bien.
- Pour une évacuation optimale des vapeurs de cuisson, veillez à ce que la hotte soit centrée au-dessus du plan de cuisson, et non décalée sur le côté ou vers l'arrière.
- Si possible, le plan de cuisson doit être de préférence plus étroit que la hotte. Le plan de cuisson doit présenter la même largeur, maximum.
- L'emplacement de montage doit être facilement accessible. La hotte aspirante doit être facilement accessible et démontable au cas où une réparation serait nécessaire. Veuillez en tenir compte lors de l'agencement des meubles de cuisine, étagères, éléments de plafond et de décoration autour de la hotte aspirante.

Conduite d'évacuation

 Il peut y avoir risque d'intoxication, tout particulièrement en cas d'utilisation simultanée de la hotte aspirante et d'un foyer dépendant de l'air ambiant !

Consultez impérativement le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde".

En cas de doute, faites-vous confirmer par votre maître ramoneur que le fonctionnement de la hotte aspirante est sans danger.

N'utilisez comme conduite d'évacuation que des tuyaux à surface lisse ou des flexibles en matériau non inflammable.

Utilisez pour les hottes aspirantes de la série ... EXT/EXTA une conduite d'évacuation suffisamment rigide. En effet, le ventilateur externe peut générer une dépression qui déforme la conduite d'évacuation.

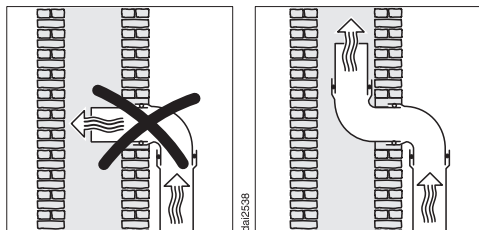
Pour obtenir une puissance d'aspiration maximale et un faible niveau sonore, il convient d'observer les points suivants :

- Le diamètre de la conduite d'évacuation ne doit pas être plus petit que la section du raccord d'évacuation (voir chapitre "Dimensions de l'appareil"). Cette consigne s'applique plus particulièrement pour les conduites plates.
- La conduite d'évacuation d'air doit être aussi courte et droite que possible.
- N'utilisez que des coudes de grand rayon.
- La conduite d'évacuation ne doit être ni pliée ni pincée.
- Tous les raccords doivent être hermétiques et solides.

- Si la conduite d'évacuation dispose de clapets, ces derniers doivent être ouverts lorsque la hotte aspirante est allumée.

Tout ce qui vient entraver le flux d'air limite le débit d'air et augmente les bruits de fonctionnement.

Cheminée d'évacuation



Si l'évacuation se fait dans une cheminée d'évacuation, le raccord d'introduction doit être posé dans le sens du flux d'air.

Si la cheminée d'évacuation est utilisée par plusieurs appareils de ventilation, la section de la cheminée d'évacuation doit être suffisamment large.

Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour permet d'éviter qu'un échange d'air se produise par inadvertance entre l'intérieur et l'extérieur lorsque la hotte aspirante ne fonctionne pas.

Si l'air évacué est dirigé vers l'extérieur, nous recommandons l'installation d'un tuyau mural télescopique Miele ou d'un conduit de toit Miele (accessoires supplémentaires). Ils disposent d'un clapet anti-retour intégré.

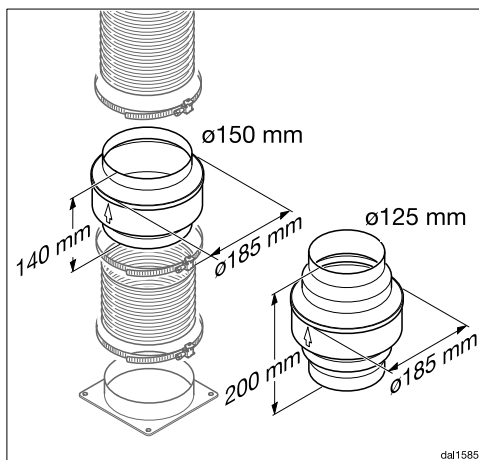
Si votre système d'évacuation d'air n'est pas équipé d'un clapet anti-retour, vous recevrez un clapet anti-retour en tant qu'accessoire pouvant être installé ultérieurement.

Le clapet anti-retour est introduit sur le raccord d'évacuation du moteur de ventilation. Vérifiez l'espace d'encastrement.

Eau de condensation

Si la conduite d'évacuation d'air est installée, par exemple dans des pièces froides ou des greniers, les différences de température peuvent entraîner la formation d'eau de condensation dans la conduite d'évacuation d'air. Pour réduire les différences de température, isolez la conduite d'évacuation.

Si la conduite d'évacuation est posée horizontalement, vous devez assurer une pente d'au moins 1 cm par mètre. Cela permet d'éviter que l'eau de condensation ne reflue dans la hotte aspirante.



En plus d'isoler la conduite d'évacuation, nous recommandons d'installer un piège à eau de condensation qui recueille et vaporise celle-ci.

Les pièges à eau de condensation sont disponibles comme accessoires de rechange pour les conduites d'évacuation d'un diamètre de 125 mm ou 150 mm.

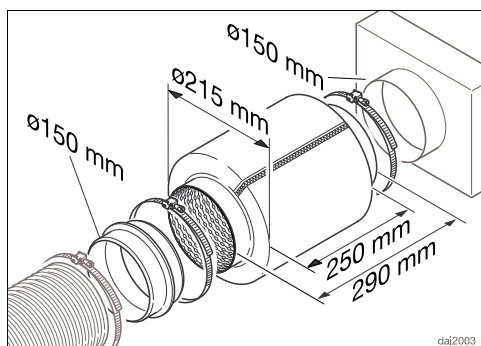
Installation

Le piège à eau de condensation doit être installé verticalement, le plus près possible du raccord d'évacuation de la hotte aspirante. La flèche montre le sens d'évacuation de l'air.

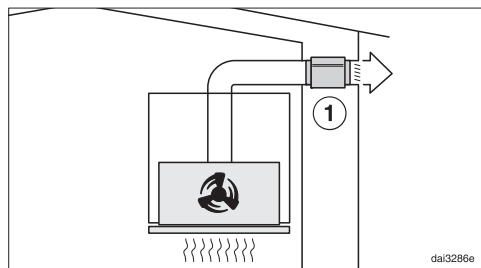
Le dispositif de retenue est intégré dans les hottes aspirantes prévues pour fonctionner avec un ventilateur externe (série ...EXT/EXTA).

Miele décline toute responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés par une conduite d'évacuation inadaptée.

Réducteur de bruit

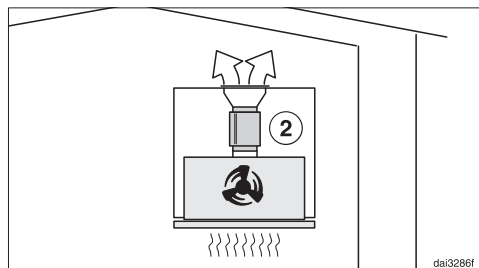


Pour amortir davantage les bruits, un réducteur de bruit peut être installé dans la conduite d'évacuation (accessoire en option).

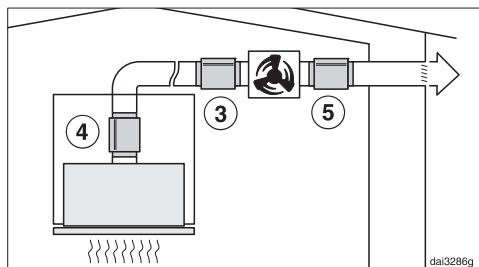


En mode évacuation, le réducteur de bruit insonorise aussi bien les bruits du ventilateur vers l'extérieur que les bruits

extérieurs qui parviennent par la conduite d'évacuation (par ex. bruits des voitures). Aussi le réducteur de bruit doit être posé le plus près possible de la sortie d'évacuation d'air ①.



En mode circuit fermé, le réducteur de bruit se trouve entre le raccord d'évacuation et la grille d'aération ②. Vérifiez l'espace d'encastrement.



En cas de fonctionnement avec un moteur externe, les bruits du ventilateur peuvent être réduits au minimum à l'extérieur et dans la cuisine.

Si le réducteur de bruit est placé devant le moteur de ventilateur externe ③, les bruits dans la cuisine sont réduits. Dans le cas d'une longue conduite d'évacuation d'air, le réducteur de bruit doit être placé au niveau du raccord d'évacuation d'air de la hotte aspirante ④.

Avec un moteur de ventilation extérieur monté à l'extérieur de la maison, les bruits vers l'extérieur sont réduits en plaçant le réducteur de bruit après le moteur de ventilation extérieur ⑤.

Branchement électrique

La hotte aspirante est livrée de série avec une fiche de raccordement, “prêt à brancher” dans une prise de sécurité.

Si la prise n'est pas facilement accessible ou si un raccordement fixe est prévu, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.

 **Risque d'incendie en cas de surchauffe.**

Le fonctionnement de la hotte aspirante sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de la hotte aspirante.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données du câble d'alimentation électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

Caractéristiques techniques

Moteur du ventilateur*	220 W
Éclairage du plan de cuisson	
DA 2558, DA 2578	2 x 3 W
DA 2518	4 x 3 W
Puissance totale de raccordement*	
DA 2558, DA 2578	226 W
DA 2518	232 W
Tension réseau, fréquence	CA 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Longueur du câble d'alimentation secteur	1,5 m
Poids	
DA 2558	10,4 kg
DA 2558 EXTA	6 kg
DA 2578	11,6 kg
DA 2578 EXTA	7,2 kg
DA 2518	14,3 kg

*Série ...EXTA : la puissance de raccordement dépend du ventilateur externe raccordé.
Longueur du câble de raccordement électrique vers le ventilateur externe : 1,9 m

Module Wi-Fi

Bande de fréquence	2,400–2,4835 GHz
Puissance d'émission maximale	< 100 mW

Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode recyclage

Kit de recyclage DUU 150 ou DUU 151 et ensemble de filtres DKF 15-1. Contient deux filtres à charbon actif.

Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que cette hotte est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur www.miele.ch/fr/c/index.htm
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur <https://miele.ch/manual> en saisissant le nom du produit ou la référence

Remarque concernant les essais comparatifs

L'efficacité énergétique doit être mesurée en mode évacuation. Par défaut, la hotte est configurée en mode recyclage. Pour basculer en mode évacuation, désactivez le compteur d'heures de fonctionnement pour le ou les filtre(s) à charbon (voir "Première mise en service").

Caractéristiques techniques

Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
Identification du modèle	DA 2558
Consommation énergétique annuelle (AEC_{hotte})	51,7 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique (EEl_{hotte})	54,7
Efficacité de dynamique des fluides (FDE_{hotte})	29,5
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse (LE_{hotte})	55,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	90,1%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	335,7 m³/h
Débit d'air (vitesse minimale)	250 m³/h
Débit d'air (vitesse maximale)	360 m³/h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	600 m³/h
Débit d'air max. (Q_{max})	600 m³/h
Pression d'air optimale mesurée	436 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	47 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	56 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	67 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	138,0 W
Puissance en mode OFF (P_o)	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P_s)	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	6,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	330 lx
Facteur de prolongation	0,9

Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
Identification du modèle	DA 2558 EXTA
Consommation énergétique annuelle (AEC_{hotte})	108,4 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	C
Indice d'efficacité énergétique (EEl_{hotte})	76,6
Efficacité de dynamique des fluides (FDE_{hotte})	20,1
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	C
Efficacité lumineuse (LE_{hotte})	55,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	90,1%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	427,7 m³/h
Débit d'air (vitesse minimale)	320 m³/h
Débit d'air (vitesse maximale)	590 m³/h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	740 m³/h
Débit d'air max. (Q_{max})	740 m³/h
Pression d'air optimale mesurée	382 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	48 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	63 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	69 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	223,4 W
Puissance en mode OFF (P_o)	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P_s)	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	6,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	330 lx
Facteur de prolongation	1,3

Les valeurs ont été déterminées en association avec le ventilateur externe Miele ABLG 202.

Caractéristiques techniques

Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
Identification du modèle	DA 2578
Consommation énergétique annuelle (AEC_{hotte})	51,7 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique (EEl_{hotte})	54,7
Efficacité de dynamique des fluides (FDE_{hotte})	29,5
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse (LE_{hotte})	50,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	94,1%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	335,7 m³/h
Débit d'air (vitesse minimale)	250 m³/h
Débit d'air (vitesse maximale)	360 m³/h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	600 m³/h
Débit d'air max. (Q_{max})	600 m³/h
Pression d'air optimale mesurée	436 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	47 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	56 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	67 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	138,0 W
Puissance en mode OFF (P_o)	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P_s)	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	6,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	300 lx
Facteur de prolongation	0,9

Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
Identification du modèle	DA 2578 EXTA
Consommation énergétique annuelle (AEC_{hotte})	108,4 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	C
Indice d'efficacité énergétique (EEl_{hotte})	76,6
Efficacité de dynamique des fluides (FDE_{hotte})	20,1
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	C
Efficacité lumineuse (LE_{hotte})	50,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	94,1%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	427,7 m ³ /h
Débit d'air (vitesse minimale)	320 m ³ /h
Débit d'air (vitesse maximale)	590 m ³ /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	740 m ³ /h
Débit d'air max. (Q_{max})	740 m ³ /h
Pression d'air optimale mesurée	382 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	48 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	63 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	69 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	223,4 W
Puissance en mode OFF (P_o)	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P_s)	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	6,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	300 lx
Facteur de prolongation	1,3

Les valeurs ont été déterminées en association avec le ventilateur externe Miele ABLG 202.

Caractéristiques techniques

Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
Identification du modèle	DA 2518
Consommation énergétique annuelle (AEC_{hotte})	54,6 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique (EEl_{hotte})	54,6
Efficacité de dynamique des fluides (FDE_{hotte})	31,0
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse (LE_{hotte})	43,3 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	90,6%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	375,1 m ³ /h
Débit d'air (vitesse minimale)	250 m ³ /h
Débit d'air (vitesse maximale)	360 m ³ /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	600 m ³ /h
Débit d'air max. (Q_{max})	600 m ³ /h
Pression d'air optimale mesurée	422 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	47 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	56 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	67 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	142,0 W
Puissance en mode OFF (P_o)	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P_s)	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	12,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	520 lx
Facteur de prolongation	0,9

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

DA 2558, DA 2578, DA 2518, DA 2558 EXTA, DA 2578 EXTA